

Руководство пользователя

FR-T650N..
FN-T650N..

Code : M514-12

Утилизация электронного и электрического оборудования



Значение символа на изделии, его комплектующих или упаковке указывает на то, что данное изделие не подлежит обработке в качестве бытовых отходов.

Просьба утилизировать данное оборудование в соответствующих местах сбора для переработки отходов электронного и электрического характера.

В Европейском Союзе и других европейских странах имеются отдельные системы сбора отработанных электрических и электронных продуктов. Надлежащей утилизацией данного продукта вы помогаете предотвратить потенциальную опасность для окружающей среды и здоровья человека, в противном случае, это может привести к неподходящей обработке данного изделия. Переработка материалов поможет сберечь природные ресурсы. Поэтому просьба не размещать старое электрическое и электронное оборудование вместе с бытовыми отходами. Для более подробной информации относительно переработки данного изделия обращайтесь в ваш местный офис, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где был приобретен данный продукт.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ(только модели R-600a)



Данный бытовой электроприбор содержит определенное количество охлаждающего вещества изобутан (R600a), природного газа с высокой степенью совместимости с окружающей средой, но при этом воспламеняемого.

При транспортировке и установке прибора нужно следить за тем, чтобы ни одна из частей морозильной цепи не была повреждена.

Струя охлаждающего вещества из трубок может воспламениться или причинить травму глаз. При обнаружении течи избегайте открытого пламени или возможных источников воспламенения и проветрите в течение нескольких минут помещение, в котором находится прибор.

- Чтобы избежать образования воспламеняющейся газозвушной смеси при возникновении течи в морозильной цепи, размер помещения, в котором может быть помещен прибор, должен зависеть от количества используемого охлаждающего вещества. Объем помещения должен составлять 1 м³ на каждые 8 г охлаждающего вещества R600a внутри прибора. Количество охлаждающего вещества показано на табличке с паспортными данными внутри прибора.
- Никогда не включайте прибор, имеющий какие-либо признаки повреждения. В сомнительных случаях проконсультируйтесь с вашим дилером.

Соответствует RoHS (2011/65/EU)



Данное устройство безопасно для окружающей среды и устойчивого развития, не содержит Pb, Cd, Cr+6, Hg, PBB и PBDE, в соответствии с ограничениями данной Директивы.

Информация по хладагенту (только для моделей содержащих R-134a)

Хладагент	R-134a
Charge	0.105кг
Потенциал глобального потепления	1300
Содержит фторированные парниковые газы, согласно Киотскому протоколу и герметичен. Пена продувается фторированными парниковыми газами.	
Пенообразователь	C-pentane

Соблюдение температурного режима

Этот холодильник предназначен для работы при температуре окружающего воздуха, которая указана в табличке согласно климатическому классу

Климатический класс	Рабочая температура
SN	+10°C - +32°C
N	+16°C - +32°C
ST	+16°C - +38°C
T	+16°C - +43°C

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

На температуру могут повлиять такие факторы, как расположение холодильника, температура окружающей среды и частота открывания дверей.

СОДЕРЖАНИЕ

Инструкции по установке

Выбор места установки
Заземление
Правильно пользование холодильником
Процесс установки

Инструкция по технике безопасности

Возможные неполадки и способы их устранения

Уход и чистка холодильника

Полезные советы

Установка ручки холодильника

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

Выбор места

Устойчивая ровная поверхность

- Неустойчивое положение холодильника вызывает вибрацию и шумы.
- Деревянный пол или ковер под холодильником могут обесцветиться.
- Неровное положение холодильника может вызвать перекос дверей.

Хорошая вентиляция

- Для хорошей вентиляции необходимо расстояние минимум 10 см от каждой из 3-х сторон холодильника.
- Недостаточное расстояние для вентиляции вызывает вибрационные шумы, ослабление мощности работы холодильника, а также расход электроэнергии.

Вдали от тепла и влаги

- Прямой солнечный свет, горячий воздух от электрической и газовой плит могут ослабить работу холодильника.
- Не устанавливайте холодильник рядом с раковиной, откуда вода может попадать на холодильник. Постоянное воздействие влаги может привести к коррозии корпуса и к короткому замыканию.
- Устанавливайте холодильник на твердую платформу/пол.

Заземление

Заземление необходимо там, где:

возможно попадание воды
влажные помещения
любые влажные места

Заземление с помощью заземляющего провода:

Закопайте медную пластину, к которой подсоединен провод заземления в землю на глубину 25 см.

Заземление с помощью предохранителя:

Предохранитель должен обязательно использоваться в помещениях, где на полу постоянно присутствует влага, например, рыбный магазин, кухонное помещение ресторана и т.п.

Заземление не нужно:

В случае использования розетки с заземлением.

Не подсоединяйте заземляющий провод к:

Водным трубам, газовым трубам, телефонным проводам, проводам электропитания.
Возможен взрыв или возгорание

Правильное использование холодильника

После установки правильно подключите холодильник к сети переменного тока.

Предварительно охладите температуру, установив регулятор на отметку МАКС. на 2-3 часа. Когда температура внутри холодильника достаточно охладится, поместите продукты.

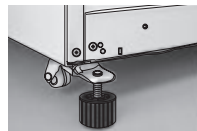
*Если температура в помещении, где установлен холодильник, слишком высока, например летом, старайтесь не открывать часто дверцы холодильника.

Процесс установки

Присоедините регулируемые по высоте ножки к отверстиям в правом и левом углах основания холодильника.

Отрегулируйте высоту ножек, поворачивая их до тех пор, пока они не коснутся пола.

- Правая ножка должна плотно стоять на полу, в то время как левая мягко касаться пола.



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ОСТОРОЖНО

Неправильное использование может привести к телесным повреждениям

ВНИМАНИЕ

Неправильное использование может привести к поломке или повреждению имущества



ОБЯЗАТЕЛЬНО
ВЫПОЛНИТЬ



НЕ
ДОПУСКАЕТСЯ



НЕ РАЗБИРАТЬ



НЕ ПРИКАСАТЬСЯ



ОТСОЕДИНИТЬ
ОТ РОЗЕТКИ



ЗАЗЕМЛЕНИЕ

В случае повреждения силового кабеля холодильника, немедленно обратитесь в авторизованный сервисный центр или в магазин, где был куплен товар. Не позволяется ставить холодильник вплотную к стене и другим поверхностям, минимум 5 см и более.



ОСТОРОЖНО

ПРОВЕТРИВАНИЕ

В случае утечки газа, проветрите комнату, а не отключайте холодильник от сети питания.

- Может привести к взрыву или возгоранию

ВНИМАНИЕ

Не употребляйте в пищу продукты сразу же после того, как вы достали из морозильной камеры

- Это может привести к возникновению ожогов холодом.

ЧИСТКА ШТЕПСЕЛЯ

Отсоедините штепсель от сети переменного тока и, в случае загрязнения, почистите сухой тканевой салфеткой.

- Пыльный и грязный штепсель шнура питания может привести к возгоранию

НЕ ДОПУСКАЕТСЯ

Никогда не устанавливайте холодильник в местах, где повышена влажность или вероятность попадания воды

- Это может повлечь короткое замыкание или возгорание

ОТДЕЛЬНАЯ РОЗЕТКА СЕТИ ПЕРЕМЕННОГО ТОКА

Используйте отдельную розетку для подсоединения холодильника к сети переменного тока.

- Не подсоединяйте несколько электроприборов к одной розетке сети переменного тока.
- Не используйте (тройники) или удлинители

ВЫБРАСЫВАНИЕ

Перед тем, как выбросить холодильник, удалите уплотнитель с дверей холодильника

- Дети могут оказаться запертыми внутри холодильника и задохнуться

НЕ ДОПУСКАЕТСЯ

Не ставьте наверх холодильника тяжелые предметы или сосуды с водой.

- Они могут упасть, что приведет к короткому замыканию или возгоранию.



ОСТОРОЖНО

НЕ ДОПУСКАЕТСЯ

Никогда не устанавливайте холодильник в местах, где повышенная влажность или может попасть вода на холодильник.

- Это может повлечь короткое замыкание или возгорание.

НЕ ДОПУСКАЕТСЯ

Если вы почувствуете странные запахи (запах горелого и т.п.) исходящие из холодильника, немедленно отсоедините холодильник от сети переменного тока.

- Очень опасно оставлять холодильник в рабочем состоянии при его неправильной работе.

НЕ ДОПУСКАЕТСЯ

Никогда не распыляйте какие-либо аэрозольные вещества вблизи холодильника.

- Возможен взрыв

ХРАНЕНИЕ НЕ ДОПУСКАЕТСЯ

Холодильник должен использоваться только для хранения пищевых продуктов.

- Не храните в холодильнике медицинские препараты, огнеопасные вещества и т.п.

НИКОГДА НЕ ДОТРАГИВАЙТЕСЬ

Не используйте острые предметы для чистки внутренних отделений холодильника.

- Вы можете повредить охладительную систему, а также есть опасность поражения электрическим током.

НЕ ДОПУСКАЕТСЯ

Не позволяйте детям виснуть на дверцах холодильника.

- Холодильник может перевернуться, что повлечет телесные повреждения.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НЕ ДОПУСКАЕТСЯ

Не подсоединяйте холодильник к розетке сети переменного тока, если ее крепление ослаблено.

- Возможно возникновение возгорания или короткого замыкания

НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ В ПИЩУ

Не используйте в пищу продукты, которые могли испортиться при длительном хранении в холодильнике или которые хранились в неисправном холодильнике.

- Это может привести к пищевому отравлению.

НИКОГДА НЕ РАЗБИРАЙТЕ

Не пытайтесь чинить холодильник самостоятельно.

- Это может повлечь неправильную работу холодильника или усугубить проблему починки холодильника.

НИКОГДА НЕ ДОТРАГИВАЙТЕСЬ

Не отсоединяйте/присоединяйте штепсель к розетке сети переменного тока мокрыми руками.

- Есть опасность поражения электрическим током.



ОСТОРОЖНО

ОТСОЕДИНИТЬ ОТ РОЗЕТКИ

Отсоедините от розетки, если есть необходимость в замене лампочки внутри холодильника



ОТСОЕДИНИТЬ ОТ РОЗЕТКИ

Если есть необходимость отсоединить от розетки, держите за всю штепсельную розетку, а не за провод только.

- Так как такие действия могут привести к поражению электрическим током или короткому замыканию



ОТСОЕДИНИТЬ ОТ РОЗЕТКИ

Если вы не пользуетесь холодильником в течение длительного времени, отсоедините от розетки и выньте все продукты из холодильника.

- В случае отключения электричества, продукты могут испортиться, может произойти возгорание, поражение электрическим током.



ЗАЗЕМЛЕНИЕ

Убедитесь, что розетка, к которой подключен холодильник, заземлена

- Если нет заземления, это может привести к поражению электрическим током или короткому замыканию



ОСТОРОЖНО

Перед тем как перемещать/переносить холодильник

Перед тем, как переносить холодильник в другое место, выньте все продукты, удалите воду из формы для льда

- Продукты могут быть испорчены, а вы можете поскользнуться



Регулировка холодильника по высоте

Будьте осторожны, при регулировке холодильника по высоте. Необходимо холодильник немного приподнять

- Холодильник тяжелый, будьте аккуратны



Транспортировка

При транспортировке холодильника, приподнимите на достаточную высоту, во избежание поцарапать пол

- Передние и задние колесики холодильника, могут повредить пол.



ЗАПРЕЩЕНО

Категорически запрещается ставить бутылки, банки в морозильное отделение

- Стеклопосуда может разбиться и причинить вам вред



Установка

Установите холодильник на твердую поверхность

- Неровная поверхность может привести к повреждению холодильника



НЕ ПРИКАСАТЬСЯ

Во время уборки не засовывайте руки/ноги под холодильник

- Вы можете получить повреждение либо об края холодильника, либо об запчасти, которые находятся снизу холодильника



ОСТОРОЖНО

ДВЕРНАЯ РУЧКА

При открывании/закрытии дверцы холодильника, держитесь только за ручку холодильника

- Во избежание повреждения пальцев



Отдать в пользование

Если вы отдаете холодильник в пользование другим людям, необходимо проинструктировать

- Новые пользователи могут не знать всех нюансов работы вашего холодильника



ВНИМАНИЕ

Продукты не должны выступать за пределы холодильника

- При открывании двери, продукты могут выпасть, а стеклянные ёмкости разбиться



НЕ ПРИКАСАТЬСЯ

Не прикасаться к продуктам, если вы только что вытащили из морозилки

- Вы можете повредить кожу (особенно, если руки мокрые, влажные)



ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ

Когда вы ставите бутылки в «кармашки», будьте внимательны

- Удостоверьтесь, чтобы бутылки не выпали при открытии холодильника вновь.



ВНИМАНИЕ

Если на полу появилась вода или маслянистый раствор, немедленно вытрите насухо

- Есть опасность подскользнуться



ПЕРЕД ТЕМ КАК ОБРАТИТЬСЯ В СЕРВИСНУЮ СЛУЖБУ

Перед тем, как вызвать мастера, прочитайте следующее.

Продукты замерзают в холодильном отделении

- Возможно была выставлена максимальная температура в течение долгого времени
- Температура вокруг холодильника ниже 50С
- Не положены ли продукты с высоким содержанием влаги

Холодильник не вырабатывает холод

- Возможно была выставлена минимальная температура. Установите в положение – «нормальная»
- Возможно вы положили/поставили слишком горячую пищу в холодильник
- В холодильнике много продуктов
- Вы часто открываете дверцу холодильника
- Возможно холодильник стоит возле горячих поверхностей (газовой плиты, печи)
- Возможно прямые лучи солнца попадают на холодильник

Холодильник шумит

- Возможно холодильник стоит не на ровной твердой поверхности
- Задняя стенка холодильника дотрагивается до стены

Внутри собирается влага

- Проверьте не открыты ли дверцы холодильника
- Не оставили ли вы дверцы открытыми надолго или поместили сосуд с жидкостью без крышки

При передвижении холодильника из него вытекает вода

- Проверьте емкость испарителя. Если есть необходимость, вытрите ее досуха.

Из холодильника исходит запах

- Выходные отверстия холодного воздуха заблокированы продуктами
- Продукты с сильным запахом хранятся без упаковки
- Проверьте отсеки для овощей

Возможные неполадки

На корпусе холодильника образуется влага

- Влага может образовываться во время дождливого сезона или устойчиво жаркой и влажной погоде. Протрите поверхность холодильника сухой тряпкой

Из холодильника слышатся звуки журчащей воды

- Этот звук может быть слышен при остановке компрессора. Хладагент, предназначенный для охлаждения системы, может издавать подобный звук

Двери туго открываются

- Такое может происходить, когда Вы пытаетесь открыть дверцу сразу после того, как Вы ее закрыли. Не пытайтесь открыть дверцу сразу, подождите около 30 секунд.

Передняя поверхность корпуса холодильника теплая на ощупь

- Передняя поверхность корпуса холодильника может нагреваться из-за горячей трубки, предназначенной для предотвращения образования влаги.

Внутри холодильника слышится треск

- При изменении температуры внутренние части холодильника могут сужаться или расширяться, что и вызывает треск.

Дверца морозильного отделения слегка приоткрывается и снова закрывается

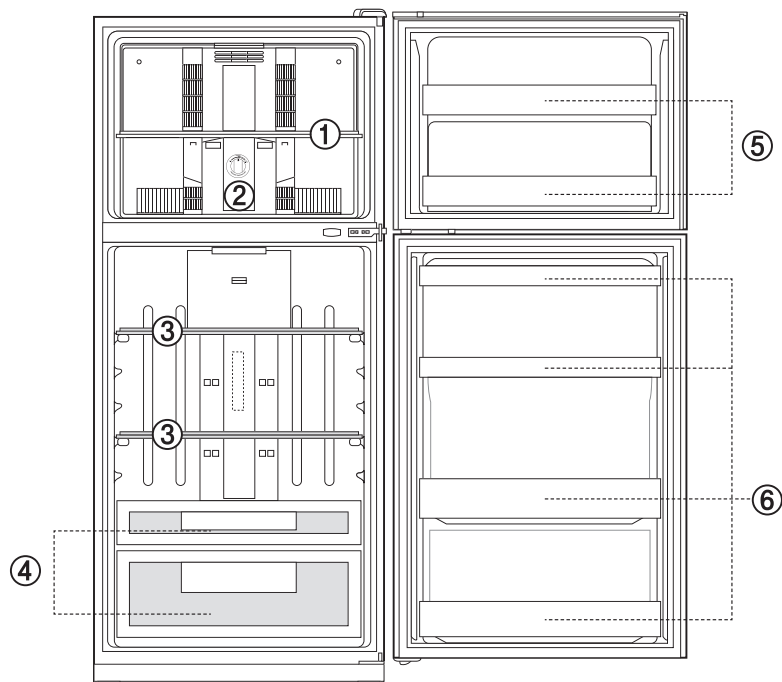
- Если вы резко закроете дверцу холодильного отделения, дверца морозильного отделения может приоткрываться, а затем сама плавно закрываться. Это происходит потому, что конденсированный воздух переходит во время закрытия дверцы из холодильного отделения в морозильное отделение.

Внутри холодильного оборудования образуется иней

- Это случается, когда в помещении жарко и влажно, а вы часто открываете дверцы холодильника. Также образование инея может произойти из-за того, что вы храните продукты с большим содержанием влаги без упаковки. Все это происходит потому, что влага из воздуха находится внутри холодильника.

НАИМЕНОВАНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ ХОЛОДИЛЬНИКА И ИХ ФУНКЦИИ

Внутренние части холодильника (опция: диспенсер)



① Полка в морозильном отделении

- Предназначена для складирования мороженных продуктов

② Температурный регулятор в морозильном отделении

- Используйте, в случае необходимости отрегулировать температуру в морозильном отделении
- Имеющиеся уровни температурной регулировки: мин, средняя, макс и более

③ Полка в холодильном отделении

- Для хранения продуктов

④ Контейнер для овощей

- Место для хранения овощей
- Контейнер на роликах, чтобы облегчить выдвижение контейнера

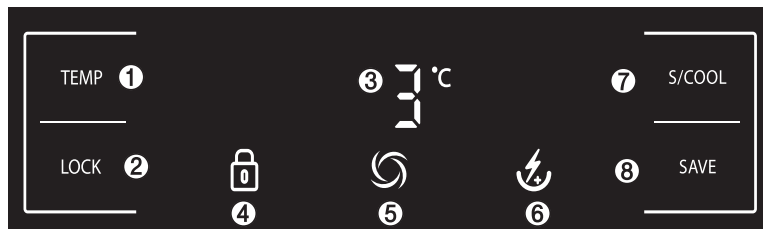
⑤ Кармашки в морозильной камере

- Для хранения сухой рыбы, красного перца и др.
- Не оставляйте бутылки или пищу в течении долгого времени в кармашках морозильной камеры

⑥ Кармашки в холодильном отделении

- Для бутылок
- Отделение для высоких бутылок, сока и др.
- Бутылки с пивом и другие напитки

Установка температуры



- ① Кнопка регулировки температуры в холодильном отделении
- ② Кнопка функции блокировки кнопок на панели управления
- ③ Показания температуры в холодильном отделении
- ④ Индикатор функции блокировки кнопок на панели управления
- ⑤ Индикатор функции быстрого замораживания
- ⑥ Индикатор функции энергосбережения
- ⑦ Кнопка функции быстрого замораживания
- ⑧ Кнопка функции энергосбережения

ХОЛОДИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ



- Температура увеличивается/уменьшается пошагово от низкой к высокой.

Супер охлаждение

Эта функция используется в случае необходимости быстрого охлаждения напитков, пищи. В случае необходимости нажмите/отключите кнопку.

Экономный режим

Используется для сохранения электроэнергии. В случае необходимости нажмите/выключите кнопку.

Размораживание холодильного отделения

- холодильник No-Frost, а это обозначает, что нет необходимости в размораживании.
- Если вы боитесь, что в случае чрезмерного повышения температуры продукты могут быть заморожены, заверните продукты дополнительно в специальную упаковку/бумагу.

УХОД ЗА ХОЛОДИЛЬНИКОМ

Прежде чем помыть холодильник

- Если наружная поверхность холодильника испачкана растительным маслом или загрязнена, сразу же протрите ее
- Чтобы в камерах не образовывался неприятный запах и не возникала грязь, необходимо регулярно, не реже одного раза в месяц, мыть камеры холодильника
- Попадание брызг масла или растительного масла может вызвать появление трещин на пластике.

Когда моете холодильник

- Не лейте воду непосредственно на холодильник
- Когда моете внутри холодильника, не пользуйтесь химическими моющими средствами (щелочами), чистящими пастами, бензином, спиртом, растворителем, горячей (кипящей) водой, скребком и т.д., а также, когда моете дверцы и стенки, не пользуйтесь растворителями, абразивными веществами, распыляемыми чистящими веществами и т.д.
- пользуйтесь средствами для мытья посуды, промойте поверхность водой и протрите чистой материей.

После того, как холодильник вымыт

- После того, как вымоете холодильник, обратите внимание на следующее. Если возникает какая-либо неполадка в работе, вызовите специалиста по обслуживанию.
- Нарушена изоляция шнура
- вилка слишком нагрета
- хорошо ли включена вилка в розетку

Передние и задние ролики

- При очистке пола под холодильником или за ним, уменьшите высоту ножек для регулировки высоты так, чтобы передние колесики касались пола в достаточной мере и передвиньте холодильник.
- после проведения уборки выровняйте холодильник, подкрутив ножки

Емкость для испаряемой жидкости

В данном холодильнике используется новая система испарения, при нормальном использовании очищать нет необходимости.

Если появляется необходимость очистить емкость при появлении сильного неприятного запаха в летнее время, выполните следующие инструкции.

- 1) Отсоедините холодильник от сети питания
- 2) Отвинтите крышку на задней панели холодильника и очистите емкость
- 3) После того, как емкость очищена, поставьте на место крышку, укрепив ее винтами, и проверьте на предмет наличия неисправностей

* Следите за тем, чтобы при очистке не получить травму из-за соприкосновения с горячими трубками и не повредить элементы системы.

ПОЛЕЗНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

При перебоях в электропитании

- при возможности не открывайте холодильник в течение длительного времени, тогда даже в летнее время продукты без проблем сохраняются в течение 2 – 3 часов.
- Если о перебоях с электропитанием известно заранее, больше не помещайте в холодильник продукты, и запасите как можно больше льда, поместив его на верхнюю полку в холодильной камере.

